



Flexit

ART.NR. 116769, 116770, 116771

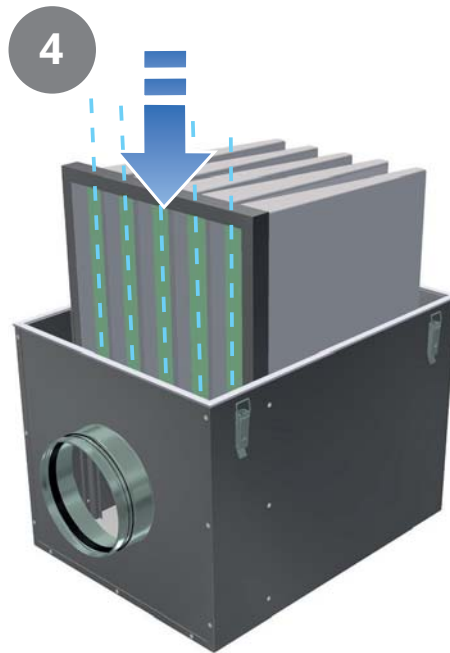
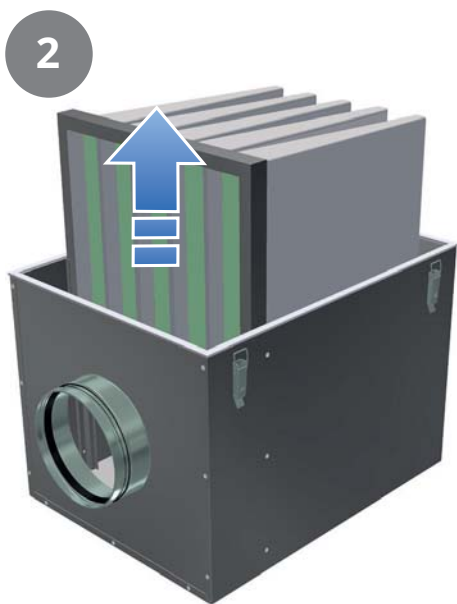
NO **VEILEDNING**
Kullfilter

SV **ANVISNING**
Kolfilter

DA **VEJLEDNING**
Kulfilter

FI **OHJEET**
Hiilisuodatin

EN **MANUAL**
Coal filter



NO

1. Åpne låsene og fjern lokket.
2. Trekk ut gammelt filter.
3. Stikk inn hånden i hver enkelt pose i det nye filteret for å lette luftstrømmen.
4. Sett i nytt filter ved å tre filterrammen riktig vei i sporet i kullfilterboksen.

ADVARSEL!

Luftåpningene i filteret må alltid stå loddrett (i forhold til gulvet) uavhengig av hvordan kullfilterboksen er montert.

- Sett på lokket igjen og lås hektene.

SV

1. Öppna låsen och ta bort locket.
2. Dra ut det gamla filtret.
3. Stick in handen i varje påse i det nya filtret för att underlätta luftströmmen.
4. Sätt in ett nytt filter genom att trä filterramen rätt väg i spåret i kolfilterboxen.

VARNING!

Luftöppningarna i filtret måste alltid stå lodrätt (i förhållande till golvet) oberoende av hur kolfilterboxen är monterad.

- Sätt på locket igen och lås hakarna.

DA

1. Åbn låsene, og fjern låget.
2. Træk det gamle filter ud.
3. Stik hånden ind i hver enkelt pose i det nye filter for at lette luftstrømmen.
4. Indsæt et nyt filter ved at trække filterrammen den rigtige vej i sporet i kulfilterboksen.

ADVARSEL!

Lufthullerne i filteret skal altid vende lodret (i forhold til gulvet), uanset hvordan kulfilterboksen er monteret.

- Sæt låget på igen, og luk låsene.

FI

1. Avaa lukot ja poista kansi.
2. Vedä vanha suodatin ulos.
3. Aseta käsi uuden suodattimen jokaiseen pussiin ilmavirran kulun helpottamiseksi.
4. Aseta uusi suodatin vetämällä suodatinkehys oikein hiilisuodatinkotelon uraan.

VAROITUS!

Suodattimen ilmanvaihtoaukkojen on oltava aina pystysuunnassa (lattiaan nähden) siitä riippumatta, miten hiilisuodatinkotelo on asennettu.

- Aseta kansi paikalleen ja lukitse koukut.

EN

1. Open the clasps and remove the lid.
2. Remove the old filter.
3. Insert your hand in each bag of the new filter to improve air flow.
4. Insert a new filter by threading the filter frame through the track in the coal filter box in the correct direction.

CAUTION!

The air openings in the filter must always be vertical (in relation to the floor), regardless of how the coal filter box is installed.

- Put the lid back on and lock the clasps.

